

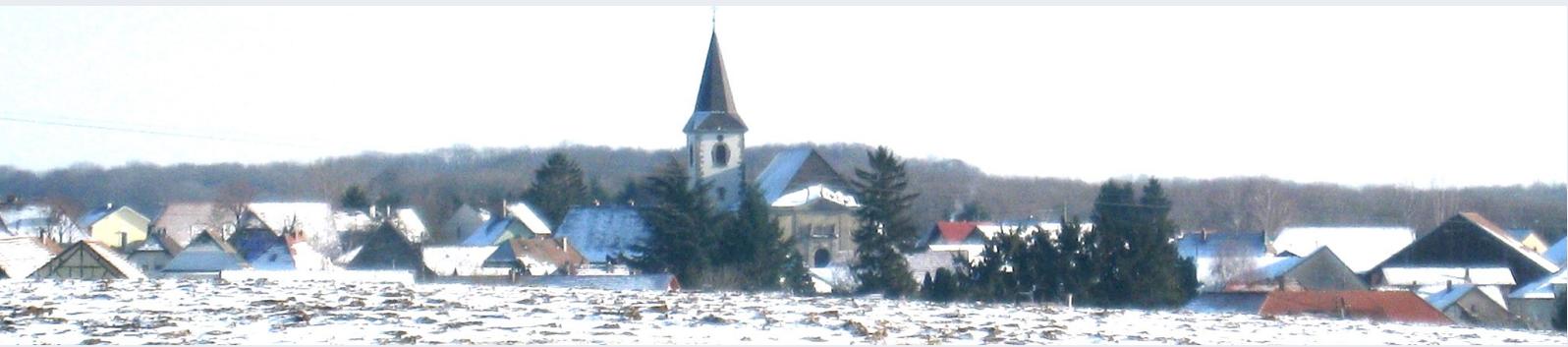
GALFINGUE

ECHO N° 33
Janvier 2022



Edité par la Mairie de Galfingue - 400 exemplaires
Directeur de publication : Christophe BITSCHENE, Maire
Responsable de la rédaction : Françoise HANSER, adjointe au Maire.

Bulletin d'information communal
www.galfingue.fr



LE MOT DU MAIRE

Chers Galfringuaises et Galfringuais,

La première pensée que je souhaite partager avec vous va à M. Jean Marie Wilhelm et son épouse Gabrielle, tragiquement affectés par un incendie dévastateur de leur maison d'habitation sise rue du 25 Novembre 1944, au cours de la nuit de la Saint Sylvestre. Au nom de la municipalité et de vous tous chers habitants, je me permets de leur souhaiter du courage en les assurant de nos sentiments les plus chaleureux et amicaux. Nous ne pouvons que nous réjouir qu'aucun blessé ne soit à déplorer !

Ce début d'année 2022 reste bien sûr dominé par la crise sanitaire dont les répliques empoisonnent notre quotidien et empêchent une reprise sereine de nos activités professionnelles et privées. Inutile de dire que nos vies ont changé, inutile aussi de faire un commentaire ajouté à l'actualité évolutive et changeante quasi journalière.

Notre commune a pleinement joué son rôle de relais d'information et de service à la population pour faciliter les démarches vaccinales à l'intention de nos aînés, d'abord par la présence en mars 2021 du Vacci'Bus, initiée par M2A et reconnue nationalement, puis du Vacci'Mouv présent à deux reprises sur la commune de Morschwiller-le-Bas au courant de l'automne.

Je tiens ici à rendre hommage à nos enseignants et au Directeur d'école de notre RPI Heimsbrunn-Galfringue, M. Quentin Fender ainsi qu'au personnel du périscolaire qui n'ont eu de cesse de devoir s'adapter pour s'affranchir régulièrement de nouveaux protocoles et de faire leur maximum pour garder nos écoles et service périscolaire ouverts.

Par la confiance que vous m'avez accordée dans l'administration de votre commune qui gère avant tout des priorités et des nécessités, je considère que le positionnement politique dans les débats municipaux qui nous animent n'a que peu de place. À l'inverse, je m'accorde à me positionner clairement pour la vaccination de chacun dont on pourra tout contester et remettre en cause, sauf celle de nous protéger les uns vis-à-vis des autres, ce qui relève du premier principe de liberté individuelle.

Restons animés par un sentiment de confiance et d'optimisme pour espérer une amélioration de la situation avec peut-être des

traitements médicamenteux à venir car il est à craindre qu'il nous reste encore un petit moment à devoir vivre avec ce COVID !

Merci enfin de votre compréhension et marques de soutien qui encouragent la mise en œuvre de notre action communale au quotidien, parfois bien délicate à devoir gérer !

C'est ainsi que nous avons dû renoncer à la parution de notre bulletin municipal au second semestre 2021, empêchés par un déficit de ressources humaines.

Depuis le mois d'octobre et à notre satisfaction, nous avons validé la candidature de Mlle Paméla Daum, habitante de Galfringue, qui assurait déjà des vacances pour la gestion de la salle polyvalente pour un poste d'accueil et d'agent administratif au secrétariat de notre mairie.

Ni la crise sanitaire, ni les moyens humains nous ont empêchés de faire un programme soutenu de travaux et de faire avancer des dossiers qui nécessitent un peu plus d'inertie temporelle.

C'est ainsi que dans notre démarche environnementale bien marquée, nous avons fait procéder à l'isolation des dalles sous cave du bâtiment mairie-école, ainsi que dans la maison communale située 4 rue du Général De Gaulle et fait installer des poêles à granulés devenus indispensables pour le confort et l'économie budgétaire de nos locataires.

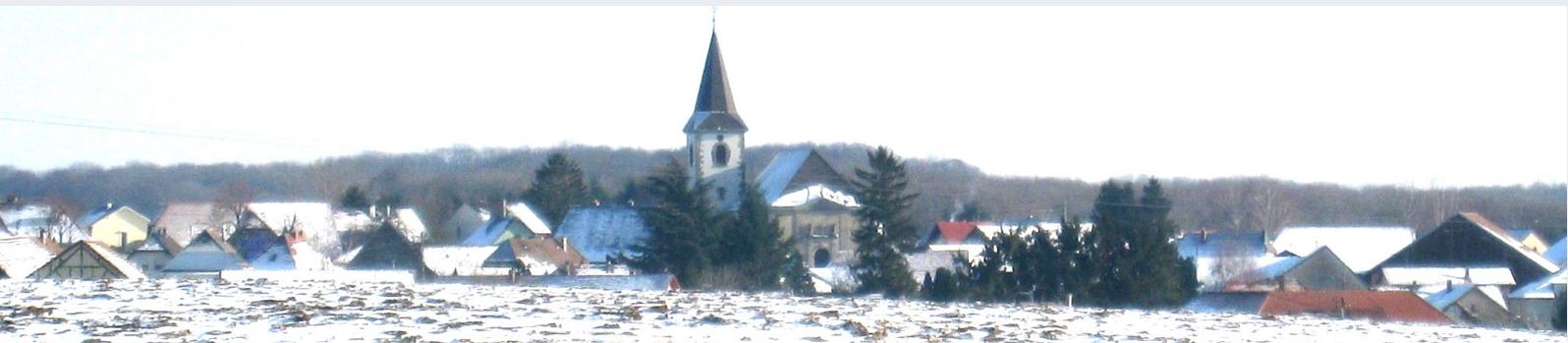
Les travaux de réhabilitation totale ont été achevés au logement du 1^{er} étage au dessus de la mairie et cet appartement a pu être proposé à une famille avec enfants.

Aujourd'hui soutenus par une politique de subvention ciblée, nous avons pu réaliser la bascule en LED de notre éclairage public sur les axes principaux devenu onéreux en interventions et réparations sur les grands candélabres occasionnant de substantielles économies de nos factures énergétiques.

Nous avons également fait recalibrer la bande de roulement et sécuriser la partie basse de la rue St-Gangolphe dont le revêtement s'était progressivement dégradé.

À notre demande, le SIVOM de Mulhouse a totalement fait réfectionner la plateforme de notre décharge verte communale par apport de concassé.

Le total de ces investissements hors subventions représente une somme de 130 000 €. 2021 était également l'année de la réalisation et de l'inauguration de la piste cyclable



sous Maîtrise d’Ouvrage de M2A reliant désormais Galfingue et Heimsbrunn pour le plaisir incontesté de celles et ceux qui ont pu la parcourir à pieds ou à vélo.

Nous sommes heureux d’avoir également pu faire avancer le déploiement de la fibre : bien qu’encore inachevé dans certains secteurs, je n’ai eu de cesse de tout mettre en œuvre auprès de l’aménageur/opérateur Orange pour prioriser ce déploiement dans notre commune après une énième réunion où j’ai obtenu des engagements des responsables, qui cette fois ont été tenus. Vous pouvez compter sur moi pour suivre au plus près l’achèvement de ce dossier pour un accès à la fibre pour tous, sauf exceptions techniques et aspects particuliers.

Le lien pour suivre l’évolution est : reseaux.orange.fr/couverture-reseaux/carte-de-couverture-fibre

Reporté d’une année, nous sommes rentrés en 2022, avec le recensement de la population qui se déroule actuellement jusqu’au 19 février 2022. Afin de faciliter la tâche de nos agents recenseurs que sont Paméla Daum et Carmen Zannetti, je vous recommande l’usage le plus large possible en ligne sur le site : le-recensement-et-moi.fr

Le recensement le plus explicite possible est essentiel pour notre commune car il permet de calculer la participation de l’État à notre budget.

Merci de l’accueil que vous leur réserverez et merci aussi de votre collaboration citoyenne.

Cette année 2022 sera bien sûr aussi une année électorale et nous aurons ce droit démocratique de nous exprimer qu’il faut user sans modération par une participation que je souhaite massive.

Je n’ai qu’un souhait à exprimer : **allez voter !**

Le calendrier électoral s’organise comme suit :

- Dimanche 1^{er} tour des présidentielles : 10 avril 2022
- Dimanche 2^{ème} tour des présidentielles : 24 avril 2022
- Dimanche 1^{er} tour des législatives : 12 juin 2022
- Dimanche 2^{ème} tour des législatives : 19 juin 2022

S’inscrire pour voter lors de l’élection présidentielle d’avril 2022 :

Pour voter en France, vous pouvez vous **inscrire sur la liste électorale ou vérifier si vous êtes inscrits** en ligne sur service-public.fr **jusqu’au 2 mars**, ou avec le **formulaire papier jusqu’au 4 mars**.

Vous devez renseigner le formulaire papier, puis le transmettre, avec les documents justificatifs, à la mairie ou au consulat.

À partir de septembre 2022, j’ai le plaisir de vous annoncer le démarrage du grand chantier de ce mandat qui s’étalera sur une période de 18 mois de notre centre village, avec la réalisation de la résidence Valérienne et la construction de notre nouvelle mairie devenue aujourd’hui non plus une utilité mais une indispensable nécessité. En effet, 50% des lots sont à ce jour réservés, ce qui permet le lancement de cette opération d’envergure et de transformation de notre centre village.

D’autres travaux d’envergure et de grande utilité de remplacement de nos conduites d’eau sous chaussée seront réalisés rue du 25 novembre 1944 sur une longueur de 200 mètres entre le 16 mars 2022 et le 31 juillet 2022. Une circulation alternée sera mise en place et bien entendu, nous vous demandons votre compréhension pour la gêne qu’occasionneront ces travaux.

Nous continuerons une seconde tranche de passage en éclairage LED de notre éclairage public.

Nous souhaitons également prolonger des travaux de voirie rue du Noyer jusqu’en limite de propriété existante et poursuivre le programme d’aménagement de nos chemins ruraux, avec une troisième réalisation dans le prolongement de cette même rue qui est actuellement en terre et non stabilisée.

La crise sanitaire ne nous empêchera pas de poursuivre avec abnégation notre projet communal pour le bien vivre à Galfingue de tous ses habitants.

Je vous souhaite la meilleure année possible, sans autre espoir que celui de conserver une santé si précieuse et dans l’attente de pouvoir se retrouver.

Votre municipalité reste mobilisée et motivée pour mener à bien ces grands défis et être proche de vous !

Bien sincèrement avec mes sentiments dévoués.

Votre maire, Christophe BITSCHÉNÉ et l’équipe municipale.

Conseils municipaux

SÉANCE DU 18 JANVIER 2021

1° Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du Conseil Municipal du 19 Octobre 2020

2° Prise en charge des dépenses d'investissement avant le vote du budget 2021

3° CLECT (Commission Locale d'Évaluation des Transferts de Charges)

3.1 Approbation du rapport

3.2 Approbation de la méthode retenue

4° Itinéraire cyclable : Lieudit « HINTERBAD » - section 24

Acquisition de la parcelle section 24 parcelle 120/27 suite à la division de la parcelle 27

5° Actualisation de la convention de groupement de commande pour la vérification des bouches à incendie avec la Ville de Mulhouse

**6° Constitution de la Commission Communale des Impôts Directs (CCID)
Nomination des personnes appelées à siéger aux Commissions Communales par la DGFIP**

7° Autorisation au recours au service missions temporaires du centre de gestion FPT du Haut-Rhin

8° Aire de jeux - LOT 2 – Équipements – Exonération du paiement des pénalités de retard de la S.A.S. PONTIGGIA

Le Maire propose à l'assemblée de surseoir à l'application de ces pénalités à l'encontre de la S.A.S. PONTIGGIA ; l'entreprise ayant posé de l'enrobé sur la voie d'accès, jusqu'à la fin du terrain de football.

9° Lotissement « Les Champs » : Autorisation de signature d'un protocole d'accord entre les parties suivantes :

- L'Association Syndicale Libre « Lotissement Les Champs »
- La Commune de GALFINGUE
- La Banque Populaire Alsace Lorraine Champagne

SÉANCE DU 23 FÉVRIER 2021

Introduction de bienvenue du Président Fabian JORDAN

1° Présentation de la M2A, du Projet de Territoire et du Pacte de Gouvernance selon les dispositions de la loi engagement et proximité du 27.12.2019

2° Présentation du Pacte de Gouvernance

3° Présentation de l'acquisition de la maison du territoire avec constitution d'une Société d'Économie Mixte (SEM)

SÉANCE DU 9 AVRIL 2021

1° Approbation du procès-verbal des séances ordinaires du Conseil Municipal du 18 janvier et du 23 février 2021

2° Examen et approbation du :

2.1 Compte administratif 2020

Sous la présidence de Mme Françoise HAN-SER, 1^{ère} Adjointe chargée de la préparation des documents budgétaires, le Conseil Municipal examine le **Compte Administratif 2020** qui s'établit comme dans le tableau ci-contre.

2.2 Compte de gestion 2020

Considérant que les opérations de recettes et de dépenses paraissent régulières et suffisamment justifiées, le Conseil Municipal approuve le Compte de Gestion du trésorier municipal pour l'exercice 2020.

2.3 Gestion 2020 – Affectation du résultat 2020

Le Conseil Municipal délibère et décide à l'unanimité d'affecter au budget pour 2021, le résultat ci-dessus de la manière suivante :

- couverture du besoin de financement de la section d'investissement en votant au compte 1068 « excédents de fonctionnement capitalisés » la somme de 26 418 € ;
- le surplus est affecté en recettes de fonctionnement et porté sur la ligne budgétaire 002 « excédent de fonctionnement reporté » soit la somme de 32 410 €.

Conseils municipaux

BALANCE GÉNÉRALE BUDGET PRINCIPAL				
SECTION	RÉALISÉ en 2020		RESULTAT DE L'EXERCICE 2020	RÉSULTAT DE CLÔTURE 2020
	DÉPENSES	RECETTES		
Fonctionnement	462 664.89	472 217.54	9 552.65	58 828.53
Investissement	87 895.44	57 877.42	- 30 018.02	45 938.31
Total	550 560.33	530 094.96	- 20 465.37	104 766.84

3° Examen et approbation du budget primitif 2021

Mouvements réels	Dépenses	Recettes
Investissement	491 314 €	491 314 €
Fonctionnement	525 000 €	525 000 €
TOTAL	1 016 314 €	1 016 314 €

3.1 Budget primitif 2021 : Fixation du taux des deux taxes communales

Le Conseil Municipal, à l'unanimité, décide d'appliquer les taux suivants :

- Taxe foncière bâti 26.49 % ;
- Taxe foncière non bâti 60.70 %.

3.2 Budget primitif 2021 - Subventions communales et autres tarifs

4° Taxe foncière sur les propriétés bâties : Limitation de l'exonération de deux ans en faveur des constructions nouvelles à usage d'habitation

5° Organisation du temps scolaire

SÉANCE DU 6 JUILLET 2021

1° Approbation du procès-verbal de la séance du conseil municipal du 9 avril 2021

2° Consultation du Plan de Gestion des Risques d'Inondations 2022/2027 (PGRI)

3° Convention animation jeunesse

Le Conseil Municipal décide à l'unanimité d'approuver la convention concernant le projet Animation Jeunesse 2021 avec la Fédération Des Foyers Clubs d'Alsace.

4° Avis portant sur la demande de prolongation de l'agrément du garde-chasse

5° Désignation d'un représentant communal au Conseil de Développement de la M2A

Le conseil de développement est une instance participative composé de représentants des milieux économiques, sociaux, culturels, éducatifs, scientifiques, environnementaux et associatifs du périmètre de l'établissement public.

Mme ROCHE Annie, nouvelle habitante, au 7 rue de Hochstatt à Galtingue a confirmé sa candidature.

6° Retrait du Syndicat Intercommunal pour la gestion et le fonctionnement du collège de Lutterbach

Après en avoir délibéré, le Conseil Municipal décide,

- après que les membres syndicaux ont voté contre le budget primitif lors du comité syndical qui s'est tenu le 23 mars 2021
- la mise en œuvre de la procédure de l'article L.5212-29 du CGCT
- le retrait du Syndicat intercommunal pour la gestion et le fonctionnement du collège de Lutterbach au titre de l'article 5212-30 du CGCT.

La date d'effet de la notification prend effet à compter du 01/09/2021 pour une sortie effective au 31/12/2021.

7° Demande de subvention au titre des amendes de Police auprès de la CEA pour la réfection partielle et la sécurisation de la rue Saint-Gangolphe

8° Appel d'offres pour la réalisation d'un prêt bancaire

Conseils municipaux

9° Versement de subvention à l'OCCE

10° Divers - Travaux

- **Eclairage public** : dans le cadre de la politique communale de transition énergétique et mise en œuvre du plan climat de M2A, les 53 candélabres SHP (sodium haute pression) de la rue du 25 Novembre, rue du Général De Gaulle, rue Saint-Blaise, rue de Heimsbrunn) seront remplacés par des éclairages en LEDs pour un montant de 21 580 € HT. Ces travaux font suite à la délibération budgétaire du 09/04/2021.

- **Isolation des caves** de la mairie-école et de la maison Rimelen réalisée dans le cadre des CEE (Certificat d'Économie d'Énergie) sans dépense pour la commune.

SÉANCE DU 13 SEPTEMBRE 2021

1° Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du Conseil Municipal du 6 juillet 2021

2° Personnel Communal

2.1 Création de poste

2.2 Création d'un Contrat Emploi Consolidé (droit privé)

3° **Fiscalité Directe Locale : Limitation de l'exonération de deux ans en faveur des constructions nouvelles à usage d'habitation**

4° Réalisation d'un prêt bancaire

Lors du Conseil Municipal du 06 juillet 2021, le Maire a été autorisé à lancer une consultation auprès de différents organismes bancaires en vue de la réalisation d'un emprunt de 450 000 € sur une durée de 12 ans.

Cet emprunt permet de reprendre les prêts en cours d'un montant total de 179 275,13 € et d'envisager la mise en œuvre d'un plan pluriannuel d'investissements (décliné selon les objectifs fixés par la profession de foi de la liste d'entente communale élue lors des dernières élections municipales de 2020).

Le Conseil Municipal émet un avis favorable et décide à l'unanimité, de retenir le CREDIT AGRICOLE ALSACE VOSGES pour la réalisation d'un emprunt de 450 000€ remboursable sur une durée de 12 ans au taux fixe de 0.62%.

5° **Commune Nature : Adoption de la Charte Régionale d'Entretien et de gestion des espaces communaux publics**

6° **Office National des Forêts (ONF) – Programme 2022 : travaux d'exploitation – Etat de prévision des coupes**

7° **S.P.A. Mulhouse : Renouvellement du contrat de fourrière pour les années 2022-2023-2024**

8° **Convention « Accueil de Loisirs Extra-Scolaire » 2021/2022 Avec la Fédération Des Foyers-Clubs d'Alsace**

9° **Classement du chemin rural dit « SCHAECHERWEG » dans le domaine public communal**

10° **Soutien à la Fédération Nationale des Communes Forestières**

SÉANCE DU 22 NOVEMBRE 2021

1° Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du Conseil Municipal du 13 septembre 2021

2° Personnel communal :

2.1 Organisation du temps de travail

Décompte du temps de travail des agents publics

Le Conseil Municipal après en avoir délibéré décide : À compter du 01/01/2022, le décompte du temps de travail des agents publics est réalisé sur la base d'une durée annuelle de travail effectif de 1 607 heures, sans préjudice des heures supplémentaires susceptibles d'être effectuées.

Le temps de travail effectif est fixé à 35 heures par semaine ce qui représente 1 820 heures annuelles rémunérées.

2.2 Vacataire—Salle polyvalente

3° **Avis sur le projet de RLPi (Règlement Local de Publicité Intercommunale)**

Le Conseil Municipal émet un avis favorable au projet de RLPi.

Conseils municipaux

4° Office National des Forêts (ONF) : Travaux patrimoniaux 2022 : Le Conseil Municipal, à l'unanimité, adopte cette motion.

5° Affaires financières : Décisions modificatives

6° Adhésion à la plateforme Alsace Marchés Publics par l'approbation d'une convention

7° Présentation des rapports annuels 2020 des différents syndicats et organismes

Tous les rapports sont disponibles à la mairie.

8° Adoption de la motion de soutien pour l'adhésion de Mulhouse et Pfastatt au Syndicat Intercommunal pour la gestion et le fonctionnement du collège de Luttbach

9° Affaires financières : Cession de biens

SÉANCE DU 19 JANVIER 2022

1° Recensement de la population 2022

Le Conseil Municipal décide de nommer Carmen ZANETTI et Paméla DAUM agents recenseurs.

Mairie de Galfingue
9 rue du 25 Novembre
68990 GALFINGUE
Courriel : mairie@galfingue.fr
Tél. Mairie : 03 89 81 99 12
Fax : 03 89 81 86 29
Tél. de M. le Maire : 03 89 81 85 39

Horaires d'ouverture :

Lundi de 16 h à 19 h,
Mercredi de 10 h à 12 h,
Vendredi de 14 h à 16 h.

Veillez à bien respecter ces horaires pour permettre le travail du secrétariat

Heures de réception du Maire :

Le lundi sur rendez-vous.
Les adjoints se tiennent à votre disposition sur demande.

RAPPEL

L'intégralité des comptes-rendus des séances du Conseil Municipal sont consultables sur le site Internet de la commune www.galfingue.fr

Travaux

Rue St-Gangolphe

Réfection de la voie au début de la rue



École-mairie

Isolation de la cave



Maison Rimelen

Mise en place de poêles à granulés dans les appartements



Éclairage public

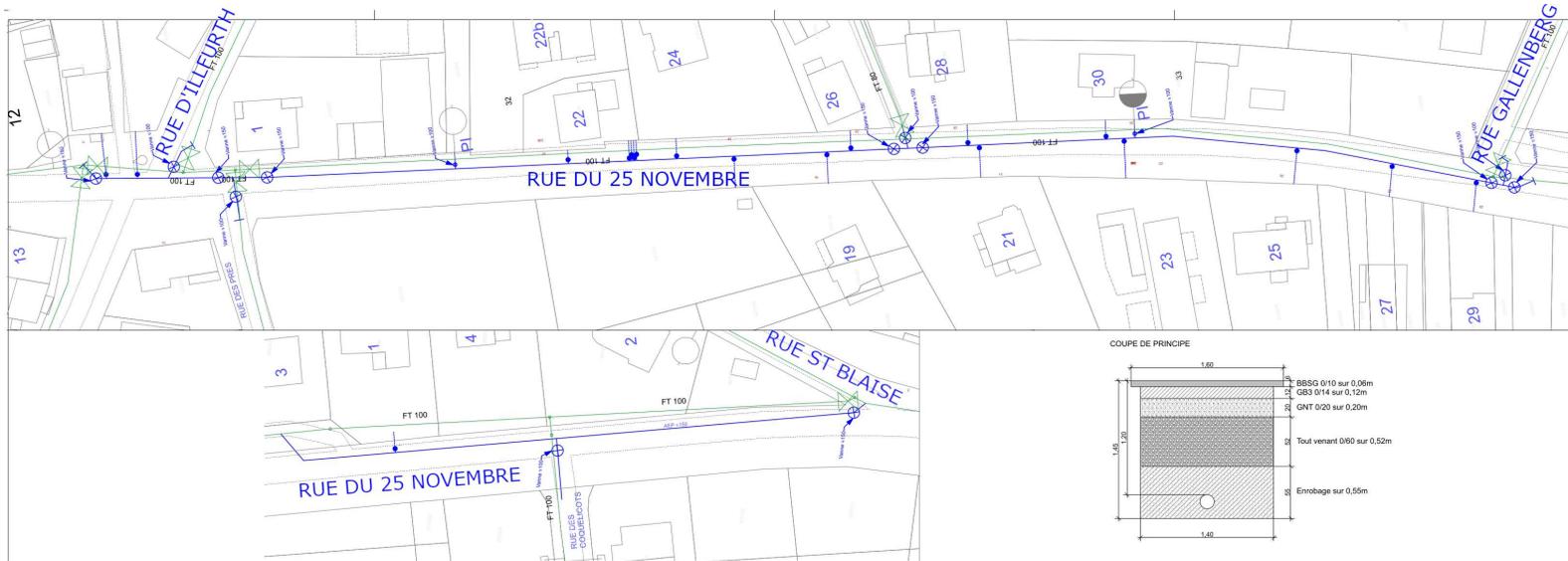
Changement de 53 têtes de candélabres en LED

Déchets verts Aménagement



Travaux à venir

D'importants travaux dans la rue du 25 novembre vont être réalisés sur les réseaux d'eau potable entre le 16 mars et le 31 juillet 2022. Une circulation alternée sera installée par mesure de sécurité.



Actions bénévoles



REMERCIEMENTS DE LA COMMUNE

Nous tenons à remercier chaleureusement les parents de la famille MOSCATIELLO qui, pendant un séjour dans notre commune, ont pris le temps de nettoyer et de fleurir la chapelle.

Merci également à l'équipe de bénévoles pour le nettoyage de notre Église. Nul besoin de journée citoyenne officielle pour aider et contribuer à l'embellissement de notre village. Merci à vous.



OPÉRATION BRIOCHE 2021

Vous avez été une fois de plus sensibilisés à cette action en faveur des personnes en situation de handicap. 182 brioches ont été vendues pour la somme de 955 € au profit de l'ADAPEI Papillons Blancs du Sundgau.

Les projets en cours : finaliser la rénovation des chambres et salles de bain du Foyer de vie et la mise en place d'un logement pédagogique afin de développer l'autonomie des personnes handicapées. Merci pour votre accueil et votre générosité.

L'équipe de bénévoles.

Contact : Régine Karrer au 03.89.81.81.37



RETOUR SUR LES ÉVÈNEMENTS 2021

Vacci'Bus à Galfingue

Mulhouse Alsace Agglomération a mis en place son Vacci'Bus, centre de vaccination mobile pour les 75 ans et plus. En lien avec les équipes du GHRMSA et de l'ARS Grand-Est. Le vaccin retenu pour cette campagne était celui du laboratoire Moderna. Le bus a été mis à disposition par Soléa. À Galfingue, l'opération s'est déroulée sur 2 séquences :

- 1^{ère} injection le 15 mars 2021
- 2^{ème} injection le 12 avril 2021

Après la vaccination, les pompiers de la commune Joëlle et Mickaël ont pris en charge les patients pendant 15 min.

C'était une belle réussite et un sacré défi relevé par le Président Fabian Jordan au service de nos populations. Nos personnes âgées étaient enchantées. L'opération s'est bien déroulée. Les retours sont très positifs.



Tour d'Alsace

25 juillet 2021

60 km



15h18

Les coureurs traversent Galfingue.

L'équipe des signaleurs



RETOUR SUR LES ÉVÈNEMENTS 2021



Parade automobile

« Destination Automobile »
11 septembre 2021



Passage à la ferme
FISCHESSE

Des médailles et une écharpe



Le vendredi 17 septembre 2021, à l'occasion d'un verre de l'amitié en l'honneur du départ en retraite de Michelle Koenig, secrétaire de Mairie pendant 20 ans, Joëlle Kiefer et Jean-Luc Karrer ont également été honorés pour leur implication dans le village.



La médaille d'honneur du travail pour 35 années a été décernée à Joëlle KIEFER

Jean-Luc KARRER a reçu l'écharpe d'Adjoint honoraire Mandats de 1983 à 2020



Michelle KOENIG a été décorée de la médaille d'honneur régionale départementale et communale en argent

RETOUR SUR LES ÉVÈNEMENTS 2021



Une 1ère soirée repas japonais + projection de mangas a été organisée à Morschwiller-le-Bas par le Service Jeunesse MGRH le 1er octobre



En 2021, Morschwiller-le-Bas, Galvingue, Reiningue et Heimsbrunn ont conclu une convention avec la Fédération des Foyers-Clubs d'Alsace pour un projet concernant les jeunes de 11 - 17 ans. L'objectif est d'assurer une continuité éducative et favoriser l'engagement des jeunes dans la vie du territoire.

La section des Foyers-Clubs (FDFC68) qui organise les activités dans le cadre de cette convention avec nos villages est appelée Service Jeunesse MGRH et le programme proposé est Anim'Jeunes.

Ainsi, à partir de ce 1^{er} Echo 2021, une nouvelle page se crée dans le bulletin municipal, consacrée à cette section, pour vous tenir informés sur les projets réalisés et ceux à venir.

Les communications sont affichées tout le reste de l'année sur internet et à plusieurs endroits de la commune, notamment aux portes du bâtiment du périscolaire, 11 rue du 25 novembre.

Inauguration de la piste cyclable

23 octobre 2021



De gauche à droite : M. le Conseiller à la CeA et Maire de Richwiller Vincent HAGEN-BACH, M. le Maire de Galvingue Christophe BITSCHÉNE, M. le Président de la m2A et Maire de Berrwiller Fabian JORDAN, M. le Maire de Heimsbrunn Jean-Paul MOR, M. le Député Olivier BECHT et M. le Sénateur Ludovic HAYE

ETAT-CIVIL 2021

naissances

- 04.02.2021 : Mathéo SCHULTZ
Fils de Monica PALOMEQUE et Kévin SCHULTZ
- 26.02.2021 : Léon KNOBLAUCH
Fils de Joanne PIVIDORI et Sébastien KNOBLAUCH
- 16.03.2021 : Séréna RENNA
Fille de Angéline SRIKARAN et Sebastino RENNA
- 22.04.2021 : Justine DUPONT
Louy DUPONT
Fille et fils de Marilynne RAVA et Sébastien DUPONT
- 17.05.2021 : Ronane WERMELINGER
Fille de Emilie LAPORTE et Samuel WERMELINGER

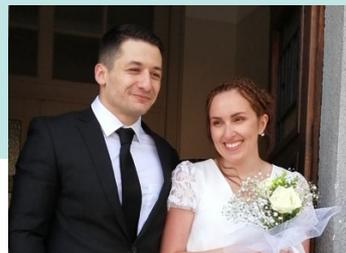
- 06.07.2021 : Ilyes TANSAOUI
Fils de Flova MELCHIOR et Kamel TANSAOUI
- 13.09.2021 : Hugo CZERNICHOWSKI
Fils Céline RIBEIRO et Kévin CZERNICHOWSKI
- 26.10.2021 : Noé DACOSTA
Fils de Marion DARDENNE et Bruno DACOSTA
- 20.11.2021 : Nathan SAUNER PIMMEL
Fils de Louise PIMMEL et Julien SAUNER
- 07.12.2021 : Lino BRESCIANI
Fils de Caroline LETACONNOUX et Jordan BRESCIANI
- 26.12.2021 : Romain SITTERLE
Fils de Priscillia BASS et Maxime SITTERLE

décès

- 15.02.2021 : BASCHUNG Liliane née BIANCHI (83 ans)
- 20.02.2021 : JELGER Alice née BRINGEL (92 ans)
- 19.06.2021 : DITNER Joseph (95 ans)
- 19.07.2021 : DITNER Ruth née HERTWEG (83 ans)

mariage

- 19.06.2021 : FERRAT Mélyny de Galfingue
et CORTESE François de Vieux-Thann



Anniversaires 2021



Madeleine KRAFFT
a fêté ses 97 ans le
22 juillet 2021



Julien BINDLER a
fêté ses 96 ans
le 31 janvier 2021



Anniversaires 2021



Georges HALLER
a fêté ses 80 ans le 7 janvier



Mathilde MEYER a fêté ses 94 ans le 7 février



Armand STRUB
a fêté ses 85 ans le 12 février



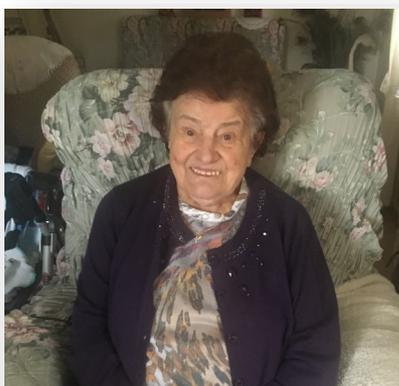
Joséphine KELLER
a fêté ses 90 ans le 6 mars



Paul BORN
a fêté ses 80 ans le 1er avril



Marie SCHNOEBELEN
a fêté ses 91 ans le 10 avril



Suzanne RECK
a fêté ses 92 ans le 6 juillet



Roselyne FAETIBOLT
a fêté ses 80 ans le 17 juillet



Astrid VANDELDELDE
a fêté ses 80 ans le 21 août



Anne Marie KRANKLADER
a fêté ses 80 ans le 26 août



Helga HOFFMANN
a fêté ses 85 ans le 27 août



Monique BERGER
a fêté ses 80 ans le 23 septembre

Anniversaires 2021



Clothilde KARRER a fêté ses 92 ans
le 11 octobre



Pierre RIMELIN
a fêté ses 80 ans le 17 octobre



Marguerite MORELLE
a fêté ses 80 ans le 21 décembre



Anne Marie et Robert KRANKLADER
ont fêté leur 60 ans de mariage le 6 mai



Mireille et Francis GRUNENWALD
ont fêté leur 50 ans de mariage le 2 juillet



Astrid et Jean Marie REY
ont fêté leur 50 ans de mariage le 6 août



Chantal et Renato MACCORIN
ont fêté leur 50 ans de mariage le 27 août



Anniversaires 2021

Ils ont également fêté leurs anniversaires

Monique GRUS
85 ans le 3 janvier 2021

Gabrielle EGLIN
80 ans le 11 mars 2021

Bernard SCHNEBELEN
80 ans le 21 mars 2021

Eugène EGLIN
85 ans le 19 août 2021

Guy BASCHUNG
85 ans le 17 septembre 2021

Liliane LITZLER
85 ans le 18 novembre 2021

Béatrice LISCHKA
90 ans le 25 novembre 2021

André HALLER
80 ans le 27 novembre 2021

Ephéméride 2022

Les grands anniversaires

80 ans

MEYER Robert né le 15.03.1942
MARTINI Marie-Louise née le 27.05.1942
DE GROSSI Marie-Louise née le 26.09.1942
GOLDNER Jean-Pierre né le 8.10.1942
KRAFFT Jean-Paul né le 28.10.1942

85 ans

BISHOFF Claude né le 24.07.1937

90 ans

RIMLINGER Yvonne née le 28.06.1932
BOEGLIN Marie-Thérèse née le 31.10.1932

91 ans

KELLER Joséphine née le 06.03.1931
LISCHKA Béatrice née le 25.11.1931

92 ans

SCHNOEBELEN Marie née le 10.04.1930

93 ans

RECK Suzanne le 06.07.1929
KARRER Clothilde le 11.10.1929

95 ans

MEYER Mathilde née le 07.02.1927

97 ans

BINDLER Julien né le 31.01.1925

98 ans

KRAFFT Madeleine née GUIDEMANN le 22/07/1924

Bienvenue aux nouveaux arrivants 2021

M. WICKY Olivier et Mme MOINE Aurélie et leurs enfants Alizée et Flavie, 33 rue du 25 Novembre ;
M. TANSOUI Kamel et Mme MELCHIOR Flora et leur enfant Lyes, 8 rue des Vergers ;
M. HEHN Allan et Mme LECOMTE Charlotte, 7 rue des Peupliers ;
M. RECK Philippe et Mme LUPFER Marie-Louise, 7A rue d'Illfurth ;
M. KNOBLAUCH Sébastien et ses enfants Benjamin, Romain et Léon, 5 rue des Peupliers ;
M. SAUNER Julien et Mme PIMMEL Louise et leurs enfants Manon et Nathan, 4 rue du Beau Lieu ;
M. BRESCIANI Jordan et Mme LETACONNOUX Caroline et leur enfant Lino, 25 rue Saint-Blaise ;
Mme GROSSARD Barbara, 38 rue Saint-Blaise ;
Mme LEFEBVRE Sabrina et ses enfants Maëlys et Nathan, 23 rue du 25 Novembre ;
M. GURY Mathieu et Mme FREY Elise et leurs enfants Athénaïs et Georgiane, 18 rue des Mésanges ;
M. PERRET Cédric et Mme FROTTIER Sabrina et leurs enfants Evann et Noann, 7 rue d'Illfurth ;
M. RENNA Sebastiano et Mme RENNA Angéline et leurs enfants Kaylan, Elio et Séréna, 8 rue du Général de Gaulle ;
M. ISCHIA Benjamin et Mme GRAF Isaure, 2 rue des Coquelicots.

Les personnes emménageant dans la commune sont encouragées à venir se déclarer à la Mairie et à s'inscrire sur les listes électorales.

Merci de vous munir d'une pièce d'identité, du livret de famille et d'un certificat de domicile.

INFORMATIONS



- Le recensement pour quoi ? Connaître la population française, définir les moyens de fonctionnement d'une commune, prendre des décisions adaptées pour la collectivité, aider les entreprises à connaître leurs clients et les associations à mieux répondre aux besoins de la population...
- Le recensement a commencé le 20 janvier dans votre commune

- Vous avez dû recevoir une notice dans la boîte aux lettres ou en main propre en fonction de votre type d'habitation pour vous recenser en ligne. Si ce n'est pas le cas, veuillez contacter la mairie
- Si vous ne pouvez pas vous recenser sur internet, contactez la mairie. Votre agent recenseur viendra vous apporter les bulletins de réponse papier
- Vous pouvez vous recenser jusqu'au 19 février, mais n'attendez pas le dernier moment ; en effet, plus vite vous répondrez, moins vous aurez de chance d'être (dérangé) relancé par votre agent recenseur !

ÉLECTIONS 2022 : Présidentielles et législatives

Présidentielles	Législatives
Date des élections	Date des élections
1 ^{er} tour : 10 avril 2022	1 ^{er} tour : 12 juin 2022
2 ^{ème} tour : 24 avril 2022	2 ^{ème} tour : 19 juin 2022
Date d'inscription sur les listes	Date d'inscription sur les listes
En ligne : 2 mars 2022	En ligne : 4 mai 2022
En mairie : 4 mars 2022	En mairie : 6 mai 2022

Lancement du portail :

www.elections.interieur.gouv.fr

À l'approche des élections présidentielle et législatives de 2022, le ministère de l'Intérieur met à disposition des électeurs et candidats un portail dédié aux élections.

Ce portail ergonomique et intuitif centralise sur une même plateforme l'ensemble des démarches relatives aux élections en France : inscription ou vérification d'inscription sur les listes électorales, procurations, informations sur votre bureau de vote, etc.

Cette année, le dimanche 10 avril 2022, les citoyens français sont appelés à voter à l'occasion de l'élection présidentielle pour choisir le président de la République. Le second tour sera organisé le dimanche 24 avril 2022. Cette élection, au scrutin uninominal majoritaire à deux tours, est en principe tenue tous les 5 ans. Les dimanches 12 juin 2022 et 19 juin 2022, les français voteront également pour les élections législatives.



CARTES PASS'TEMPS

Mulhouse Alsace Agglomération (M2A) propose la carte Pass'Temps sénior à l'ensemble des personnes de 65 ans et plus.

Les cartes Pass'Temps sont valables pour une année. Peuvent en bénéficier les séniors âgés de 65 ans et plus.

Gratuite, la carte peut être récupérée en Mairie en présentant une photo d'identité et un justificatif de domicile.

Elle permet de bénéficier de nombreux avantages durant toute l'année : des entrées gratuites au zoo et dans les piscines, des réductions pour les musées, les spectacles et les cinémas, des activités sportives et culturelles...

Elle est aussi une opportunité supplémentaire de se rencontrer et échanger.

Pour en bénéficier, il suffit de s'adresser à la Mairie muni :

- P D'une pièce d'identité,
- P D'une photo d'identité.

INFORMATIONS

Agenda 2022

Balayage mécanisé :

- Mercredi 16 mars
- Mercredi 11 mai
- Mercredi 20 juillet
- Mercredi 14 septembre
- Mercredi 02 novembre
- Mercredi 07 décembre

Lors des jours de balayage mécanisé, merci de bien vouloir enlever les voitures stationnées sur le bord de la route.

Ramassage des encombrants :

- Mercredi 16 mars
- Mercredi 15 juin

Marche populaire : jeudi 26 mai

Journée citoyenne : samedi 21 mai

Élections présidentielles : dimanches 10 et 24 avril

Élections législatives : dimanches 12 et 19 juin

Marché aux puces : dimanche 25 septembre



Sous réserve de l'évolution des mesures liées à la crise sanitaires.



Bien vivre
votre retraite

Cycle de 5 séances
hebdomadaires de 1h30

Bouger pour rester actifs

Informations pratiques

Séance 1 : 10/02/2022 de 14h30 à 16h00
Séance 2 : 17/02/2022 de 14h30 à 16h00
Séance 3 : 24/02/2022 de 14h30 à 16h00
Séance 4 : 03/03/2022 de 14h30 à 16h00
Séance 5 : 10/03/2022 de 14h30 à 16h00

Lieu: Salle festive "Espace Geren"
35 rue Hochstatt 68990 Heimsbrunn

Calendrier des séances :

Atelier gratuit - Places limitées

Inscriptions et renseignements :

Sur le site www.atoutagealsace.fr ou au 03 89 20 79 43

Améliorer votre bien-être en pratiquant une activité physique pour vous donner envie de poursuivre



Ensemble, les caisses de retraite s'engagent



Opération tulipes

La vente annuelle de tulipes « Tulipes à cœur » n'aura malheureusement pas lieu cette année dans le village en porte à porte. Mais elle sera maintenue partout ailleurs sur le territoire. Nous vous encourageons à y participer.

Plus d'information sur : irht.fr

IRHT

10-11-12 MARS

NOUS RECHERCHONS
DES BÉNÉVOLES

pour assurer la vente de tulipes

Tulipes à Cœur

N'HÉSITEZ PAS À NOUS CONTACTER
03 89 64 74 18 | secr-irht@ghrmsa.fr

Ordures ménagères



Ramassage :
1 fois par semaine*

Vendredi matin

Par mesure d'hygiène, merci de placer
les ordures ménagères dans un sac fermé
avant de les déposer dans le bac.

Déchets recyclables

- Tous les papiers, emballages et briques en carton
- Tous les emballages en plastique
- Tous les emballages en métal

Consignes
de tri
détaillées
au verso



Ramassage :
1 fois tous les 15 jours*

(Semaine impaire)

Jeudi matin

* Certaines adresses ont des fréquences de collecte différentes, selon des règles définies par le service de ramassage.

Les collectes sont maintenues tous les jours fériés.

La collecte peut-être décalée de quelques heures dans la journée en cas de périodes de canicules, de fortes chaleurs ou de contraintes liées à la viabilité hivernale.



- Boîtes et emballages
- Papiers, journaux, magazines
- Briques alimentaires

Tous les papiers, cartons



- Bouteilles
- Flacons et bidons
- Sacs, sachets, films plastique
- Pots, boîtes et barquettes

Tous les emballages en plastique



- Boîtes de conserve
- Canettes
- Barquettes aluminium
- Aérosols vides
- Bidons de sirop

Tous les emballages en métal

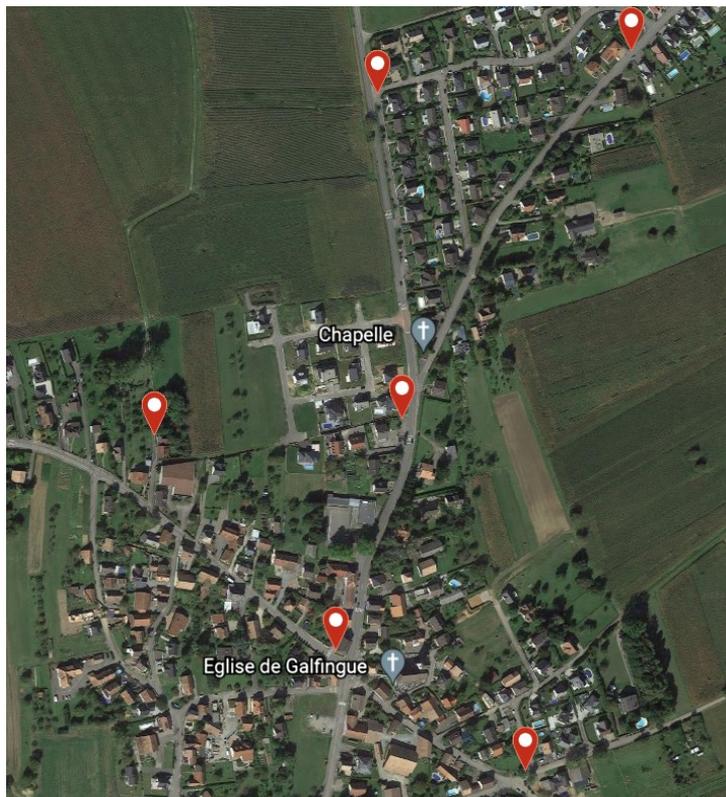


- Restes de repas
- Absorbants
- Couches-culottes
- Déchets en plastique qui ne sont pas des emballages
- Lingettes
- Mouchoirs

Ordures ménagères

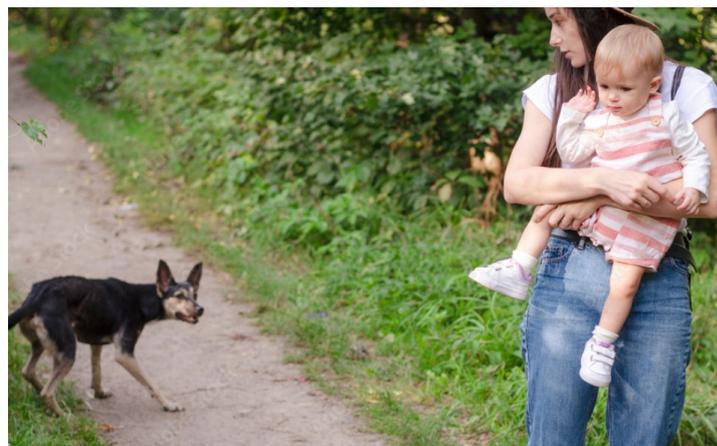
Propreté - Environnement

LES TOUTOUS



Rappel des règles de bonne conduite pour les propriétaires de nos amis à 4 pattes :

- 6 canisacs (voir plan ci-contre) sont disposés à différents coins du village pour le respect de nos agents communaux qui traitent et entretiennent nos espaces verts ;
- merci de tenir les chiens en laisse pour éviter des agressions par morsure.



LES TROTTOIRS

Nous souhaitons rappeler que l'entretien des trottoirs incombe aux habitants du lieu, qu'ils soient propriétaires ou locataires.

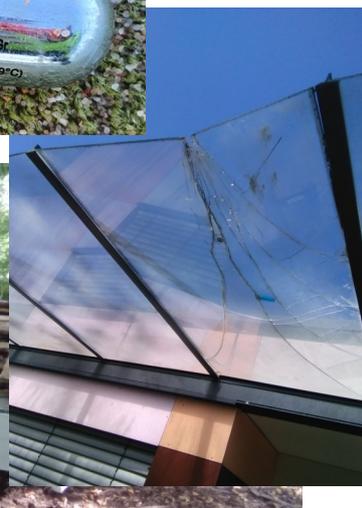
Cet entretien comprend le nettoyage des feuilles mortes et détritiques, le désherbage, le dégagement de la neige ou du verglas, l'épandage de sel, de sable ou tout autre produit visant à assurer la sécurité du trottoir en hiver.



“ LES SPORTIFS ! ”

Nous rappelons également :

- le toit de la salle polyvalente n'est pas un skatepark ;
- le terrain de football n'est ni un terrain de paintball ni un circuit moto ;
- la forêt n'est pas une zone de stockage de pièces automobiles ...



AUTORISATIONS D'URBANISME ACCORDÉES

- SAS FRANCE SOLAR, 32 rue du Général de Gaulle
Installation de panneaux photovoltaïques sur toiture (23/02/2021)
- KROENNER Anne-Catherine , 7 rue Saint Gangolphe
Construction d'un abri de jardin (23/02/2021)
- HAMBLI Hicham, 2 rue des Bleuets
Construction d'une piscine (11/03/2021)
- BISCHOFF Frédéric, 4 rue de la Chapelle
Mise en place d'une clôture (11/03/2021)
- CARREY Jean-Christophe, 13 rue du Gallenberg
Pose de deux fenêtres de toit (17/03/2021)
- CARVALHO DA SILVA Antonio, 1 rue des Coquelicots
Construction d'un abri de jardin (17/03/2021)
- KOC Yusuf, rue du Général De Gaulle
Construction d'une maison individuelle avec piscine (18/03/2021)
- MOREL Olivier, 10 rue du Général de Gaulle
Ravalement de façades (26/03/2021)
- WILHELM Jérôme, 15 rue Saint Gangolphe
Mise en place d'une clôture en panneaux en bois (29/03/2021)
- DEGUILLÉ Bénédicte, 20 rue du 25 Novembre
Mise en place d'un auvent (06/04/2021)
- CORIANDRO Jean-François, rue du Général de Gaulle
Construction d'une maison individuelle avec garage (08/04/2021)
- GUETH Jacques, 28 rue des Prés
Ravalement de façades, mise en place d'une clôture (13/04/2021)
- CARMONA-DELGADO Donata, 13 rue Saint Gangolphe
Mise en place d'une pergola (03/05/2021)
- MOSER Jérémie, 9 rue des Bleuets
Mise en place d'une clôture (03/05/2021)
- COUTURE Marie, 8 rue de la Chapelle
Mise en place d'un muret (05/05/2021)
- KELLER André, 21 rue du 25 Novembre
Changement de tuiles, isolation extérieure (25/05/2021)
- PIVIDORI Joanne, 5 rue des Coquelicots
Mise en place d'une pergola (03/06/2021)
- ZGUD Alexandre, 21 rue du Puits
Pose d'une fenêtre de toit (03/06/2021)
- SCHAGUENE Nicolas, 1 rue du Général de Gaulle
Création d'un accès (10/06/2021)
- PARLE Laurent, 14 rue du Beau Lieu
Pose d'une fenêtre de toit (18/06/2021)
- KNECHT Huguette, 1 rue des Vergers
Mise en place d'une clôture (09/07/2021)
- JAECKER Philippe, 7 rue d'Illfurth / rue des Mésange
Division en vue de construire (09/07/2021)
- FLUHR Laurent, 10 rue des Mésanges
Agrandissement de l'abri de jardin (09/07/2021)
- CARMONA DELGADO José, 13 rue Saint Gangolphe
Installation d'un abri de jardin sur dalle (16/07/2021)
- JENNY Bernard, 11 rue Saint Blaise
Création de 4 lots de construction (26/07/2021)
- RECK Philippe, 7A rue d'Illfurth
Mise en place d'une clôture (29/07/2021)
- EHRHARD Luca, 12 rue des Bleuets
Mise en place d'une clôture (30/07/2021)
- TILLIER Thomas, 37 rue du Général de Gaulle
Pose de deux fenêtres de toit (17/08/2021)
- ABRAMATIC François, 25 rue du Général de Gaulle
Construction d'un abri de jardin (23/08/2021)
- GRUNFELDER Didier, 28 rue Saint-Blaise
Mise en place d'une clôture (25/08/2021)
- SARL GEOP, rue des Prés - rue de Thann
Division foncière (11/10/2021)
- HIPPE Jean-Marie, 11 rue du Gallenberg
Pose d'une fenêtre de toit (19/10/2021)
- FRITSCHY Thomas, rue de Thann
Construction d'une maison individuelle (04/11/2021)
- EHRHARD Luca, 12 rue des Bleuets
Construction d'une piscine (03/12/2021)

DÉMATÉRIALISATION DES DEMANDES D'URBANISME

La commune de Galfingue en lien avec le service instructeur de la Ville de Mulhouse, met en place une instruction dématérialisée. Depuis le 1er janvier, vous pouvez déjà déposer vos demandes d'urbanisme : permis de construire, de démolir, d'aménager, déclaration préalable, certificat d'urbanisme par mail à l'adresse suivante : mairie@galfingue.fr
Vous avez donc 3 possibilités pour déposer vos demandes :

1. En déposant votre dossier complet à l'accueil de la mairie de Galfingue
2. En envoyant votre dossier complet par lettre recommandée
3. En transmettant votre dossier complet en ligne à l'adresse électronique suivante : mairie@galfingue.fr

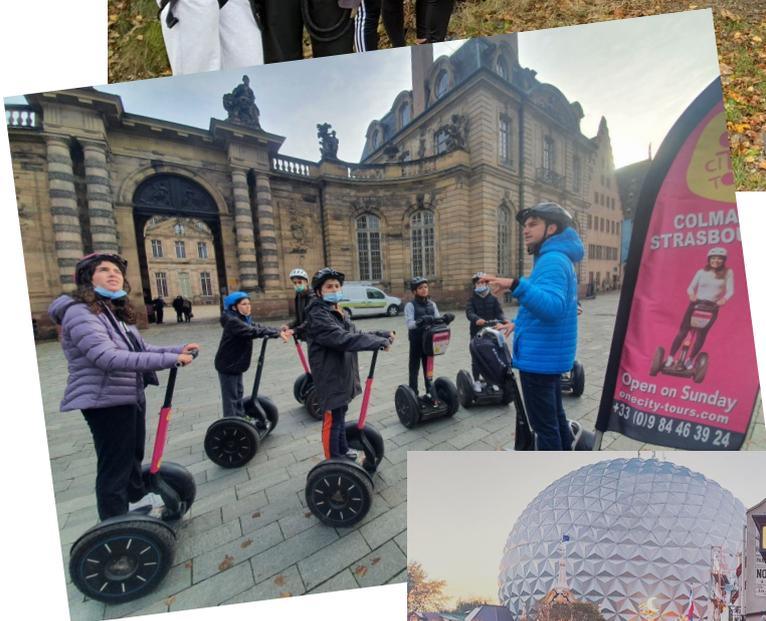
Au courant du mois de février, un guichet numérique d'autorisation d'urbanisme (GNAU) sera mis en place et accessible à partir du site internet de la commune. **Il remplacera la transmission par mail.**

N'hésitez pas à consulter le site internet rubrique « Urbanisme » pour **vérifier la procédure dématérialisée des demandes d'urbanisme.**

Les communes de Morschwiller-le-Bas, Galfingue, Reiningue et Heimsbrunn en collaboration avec la Fédération des Foyers Clubs d'Alsace proposent depuis le 1er Septembre 2021, une politique Jeunesse. Elle sera chargée de proposer un programme d'activités pour les 11-17 ans tout au long de l'année ainsi que des activités ponctuelles et des montages de projets au profit du public adolescent du territoire.

Des programmes extrascolaires sur les mercredis & samedis après-midi.
Et des soirées à thèmes sur les vendredis soirs paraîtront entre chaque période de vacances. (Ex : Match des Scorpions, soirée raclette, sortie luge ...)

Le programme de loisirs pour les vacances d'Hiver 2022 (du 7 au 18 février 2022) est disponible sur le site de chaque commune : avec un grand nombre de choix d'activités : Sortie raquette, Ski & Snow et des activités sur les communes : Grands jeux, une soirée top chef etc. Un Séjour Neige est prévu du 7 au 10 février 2022.



**Renseignements et inscriptions auprès de l'animateur jeunesse
Romain Sauton : 06.36.06.03.02
mgrh@mouvement-rural.org**

L'année 2021 s'est terminée tant bien que mal et la Covid 19 nous pourrit la vie toujours et encore. Malgré tout nous plaçons nos espoirs sur 2022.

Le Président et les membres du Comité ALAG vous adressent leurs meilleurs vœux de bonheur, joie, santé pour vous et vos proches et que 2022 nous permette, enfin, de retrouver la sérénité et nos libertés.

Pour débiter cette année 2022, un petit texte à méditer :

L'INSTANT PRESENT

***Aujourd'hui est le plus beau jour de notre vie,
Car hier n'existe plus et demain ne se lèvera peut-être jamais.
Le passé nous étouffe dans les regrets et les remords,
Le futur nous berce d'illusions.***

***Apprécions le soleil qui se lève, réjouissons-nous de le voir se
coucher.***

***Arrêtons de dire « il est trop tôt » ou « il est trop tard »,
Le bonheur est là : il est l'instant présent.***

LES RENDEZ-VOUS DE 2022

Marche populaire : jeudi 26 mai 2022

Exposition artistique et artisanale : samedi 15 et dimanche 16 octobre 2022. Si vous avez un talent caché ou pas et êtes intéressés pour participer à cet événement en exposant vos créations, n'hésitez pas à prendre contact auprès de Delphine Keller-Hanser au 06.73.32.13.11 d'ici fin février. Un flyer a été distribué mi-décembre dans vos boîtes aux lettres.

Bien entendu selon conditions sanitaires en vigueur lors de ces 2 manifestations.

INFOS SECTIONS

Section gymnastique : Les cours de renforcement musculaire et cardio vasculaire ont repris en septembre 2021 avec 10 inscrits et en respectant les règles sanitaires en vigueur. Les cours sont donnés par Mickaël le mardi soir de 19 h à 20 h 15. Si vous êtes intéressé(e)s rendez-vous à la salle polyvalente de Galfingue où vous serez accueilli(e)s avec plaisir.

Section temps libre : Cette section n'a pas repris pour l'instant. Dès sa reprise, vous en serez informés.

L'actualité des autres sections dans la suite de ce bulletin.



ALAG ... SECTION MARCHÉ

Ces premiers jours de l'année nous permettent d'échanger nos vœux, alors nous vous présentons les nôtres nombreux et sincères, que cette année vous apporte du bonheur, la santé, la joie du partage, la fraternité et en prime de superbes marches. Merci à tous les membres de la section qui préparent et assurent de belles sorties.

50 adhérents à ce jour dont 8 membres qui animent la section.

Maintenir la fréquence et la diversité des différentes marches (douces, rapides, nordiques et randonnées), tel est l'objectif des membres de la section marche de l'ALAG.

42 personnes ont adhéré lors des séances d'inscriptions des 15 et 16 octobre 2021.

ENVIE de bouger,,,
De vous faire du bien,,,

ENVIE de vous entraîner
en douceur,,,
De découvrir la nature,,,

ENVIE d'échanger, de
profiter d'une ambiance
conviviale,,,

Alors, venez rejoindre la
SECTION MARCHÉ



MARCHE DOUCE de 14h à 16h

les mercredis des semaines paires

Contact: Dominique et Frédéric

MARCHE NORDIQUE

programme établi mensuellement
- 3 vendredis de 9h à 11h
- 1 vendredi après-midi

Contact: Antoine et Philippe

MARCHE RAPIDE de 14h à 16h

les samedis des semaines impaires

Contact: Françoise et Stéphane

MARCHE POPULAIRE

N'oubliez pas le rdv habituel
du jeudi de l'Ascension (26 mai)

Section Marche ALAG 18 rue du Beaulieu 68990 GALFINGUE Contact: REDOUTÉ Dominique 0608919003 & BITSCHÉNÉ Françoise 0633418751

autres membres du comité BURGER Stéphane 0684883987 CHÉRAY Philippe 0671288801 KIEFER André 0783829006 LIEB Thierry 0674507114 NAPOLI Antoine 0623714714 RENAUD Frédéric 0768382252

Nos réalisations 2021 :

Les 8 membres qui animent la section se sont réunis :

- 5 fois pour des réunions
- 1 sortie nature organisée par la M2A
- 1 sortie à laquelle étaient invités les Élus de la commune et les membres de l'ALAG

2 séances d'inscription suite à la distribution d'un flyer à tous les habitants de la commune, les 15 et 16 octobre.

Depuis le 06 novembre, début des activités :

- 4 marches douces, les mercredis (bimensuels)
- 3 marches rapides, les samedis (bimensuels).
- 7 marches nordiques, tous les vendredis.

Tout autour de GALFINGUE et environs, la section marche sillonne tous les chemins et sentiers.

Marches dynamiques dans la bonne humeur, qui sans chercher la compétition donnent à chacun la possibilité de se dépenser, d'évacuer le stress et de s'oxygéner.

Nous souhaitons que chacun puisse cette année s'exprimer dans un sport de son choix.

Bonne Année à tous.

VENEZ NOUS REJOINDRE !

Section bibliothèque



L'année 2021 aura été une année pleine d'adaptation ! En effet, le contexte sanitaire a entraîné de la part de l'équipe des bénévoles mais aussi de la part des usagers le bousculement de leurs habitudes et la nécessité de s'adapter :

- Aux horaires : confinement, couvre-feu, fermetures exceptionnelles par manque de bénévoles ...
- À l'utilisation : quarantaine des livres, scan des livres, lavage des mains, port du masque ...
- Aux visites : jauges minimales, sens de circulation, distanciation, pass sanitaire/vaccinal
- Aux directives de la nouvelle structure qui nous fédère : la Bibliothèque d'Alsace

Les bénévoles de la bibliothèque remercient les visiteurs de leur respect des protocoles, de leur patience et de leur courtoisie face aux changements constants qu'il y a eu en 2021. Un grand merci aussi pour votre fidélité !

Ces changements, lorsqu'ils sont acceptés, apportent énormément de positif dans la vie notamment en terme d'enseignement et d'évolution. L'expérience 2021 a montré la nécessité d'avoir, même dans un petit village comme Galfingue, un lieu de rencontre et d'échanges, de culture et d'information, de convivialité et de détente.

Des projets qui ne demandent qu'à se concrétiser : cafés littéraires, ateliers d'initiation au numérique, contes pour petits et moins petits, ateliers de jeux autour de la lecture, trocs de livres ... partenaires associatifs potentiels, contactez-nous !

La bibliothèque est un service ouvert à **tous les publics** : si vous n'avez pas la possibilité d'accès à l'établissement, contactez-nous. Nous recherchons des solutions pour remplir notre mission de service public.



Abonnement annuel :
15€/ foyer de Galfingue
17€/ foyer d'autre commune
-12 ans : toujours gratuit !

Coordonnées de la bibliothèque :
 11 rue du 25 Novembre 68990 GALFINGUE
mabib.fr/galfingue/
bibliotheque@galfingue.fr (24h/24h, 7j/7j)
 03.67.26.04.56 (pendant les heures d'ouverture)

Facebook : @bibliothequegalfingue

Ouverte tous les mardis et vendredis de 16h à 18h et les samedis le 11h à 12h sauf pendant les congés scolaires (plus d'info sur le site internet).

Création de la Collectivité Européenne d'Alsace : la bibliothèque de Galfingue fait à présent partie du réseau de la Bibliothèque d'Alsace et est rattachée à la médiathèque du Sud Alsace (Colmar). Le renouvellement des collections restent régulier : 2 échanges / an avec la Bibliothèque d'Alsace (~800 livres) en complément des 2 achats / an (~30 livres).



B



#Adultes



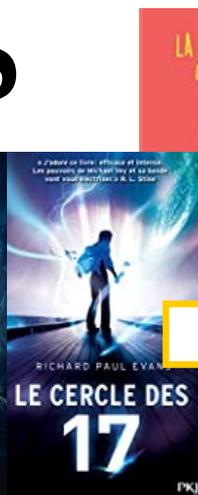
D

La section bibliothèque recherche des bénévoles **de tout âge** pour aider à développer ses activités : des personnes à l'aise dans le numérique pour aider les novices à s'approprier les outils ; des personnes d'expérience pour aider les apprentis à mieux comprendre le monde ; des personnes ouvertes et bienveillantes pour accueillir les visiteurs et les guider dans leur choix de lecture.



#16ans

ROM



#12ans

AN

Nouveauté ! Pour tous les lecteurs inscrits à la bibliothèque : accès à la médiathèque numérique d'Alsace —> alsace.mediatheques.fr
 Plus d'info : contactez-nous !

MÉDIATHÈQUE NUMÉRIQUE ALSACE Collectivité européenne

L'APEGH (Association Pour les Enfants de Galfingue et Heimsbrunn), créée en 2019 est composée de parents d'enfants des 2 villages.

Son objectif premier est d'améliorer la vie des enfants des 2 villages à travers l'organisation d'évènements : kermesse, soirée halloween, après-midi jeux, ainsi que le financement de sorties ou matériels pour les enfants.

Des fonds sont récoltés à travers les différentes manifestations, mais aussi des ventes de fromage en direct d'une fruitière (prochaine vente le 03/02/2022, clôture des commandes le 21/01).



Dernièrement, la tenue d'un chalet au marché de Noël de Heimsbrunn (4 et 5/12) : la Magie de Noël était bien là ! Convivialité, retrouvailles, les enfants ont pris plaisir à répondre à un quizz et chercher les indices sur le marché de Noël avec la complicité des exposants contre un petit sachet de bonbons, un panier garni aux 1000 surprises a été gagné par la personne ayant estimé le poids au plus juste et bien-sûr le succès de la vente des bredalas faits par les enfants de l'école, les mamans et mamies des 2 villagesun super moment pour l'APEGH riche de cette première expérience

Faute d'avoir pu financer des sorties sur l'année 2020/2021, l'association a offert pour environ 500€ de matériel d'EPS (ballons, buts, haies..) au RPI.

Si vous avez des idées d'actions en faveur des enfants (scolarisés ou non), ou tout simplement envie de venir passer un bon moment en aidant l'association, contacter Peggy RAUB au 06 10 15 89 58.



ELSASSER FASCHT

Une nouvelle année, de nouveaux espoirs, de nouvelles résolutions, de nouveaux défis. Nous vous souhaitons une bonne année 2022 prometteuse, enrichissante et pleine d'espoir!

Décidons ensemble d'être heureux pour cette nouvelle année. L'association Elsasser Fascht est impatiente de vous retrouver.

Les ptits lutins & La grange aux lutins

Au pèriscolaire "La grange aux lutins" nous avons fêté la Saint-Nicolas : bons petits manas et petites friandises ont été servis aux enfants le 09 décembre au soir. Fin d'année 2021 encore, nous avons participé à l'action : Noël solidaire.

Les familles ont à nouveau joué le jeu et nous avons récolté plus de 55 boîtes à chaussures contenant les présents pour les plus défavorisés.

Toute l'équipe remercie chaleureusement les enfants et les parents pour leur participation !



Les lutins ont encore investi les locaux du pèriscolaire pour faire des blagues aux enfants! Ceux-ci étaient ravis !

Toute l'équipe souhaite présenter aux familles et à la commune leurs meilleurs vœux!

Nous vous donnons rendez-vous en 2022 pour vivre de nouvelles aventures!!



L'amicale des sapeurs-pompiers volontaires

Tous nos meilleurs vœux pour cette nouvelle année. L'amicale des sapeurs-pompiers vous remercie pour votre soutien lors de la vente à distance de nos calendriers, mode de distribution retenu afin de respecter les protocoles sanitaires en vigueur.

Cette année encore avec la crise sanitaire, les contraintes imposées pour l'organisation de nos manifestations sont, pour notre petite amicale, bien trop complexes à mettre en œuvre. Nous n'avons malheureusement pas eu d'autre choix, que d'annuler à nouveau le marché aux puces, la marche populaire, et la crémation des sapins.

Néanmoins, nous avons été présents lors du tour d'Alsace, entre 2 vagues, pour la petite animation au centre du village et ainsi retrouver les gens le temps d'un café ou d'une pâtisserie.

Nous espérons que l'année 2022 soit à nouveau favorable pour notre présence à la marche populaire et à la programmation de notre marché aux puces.



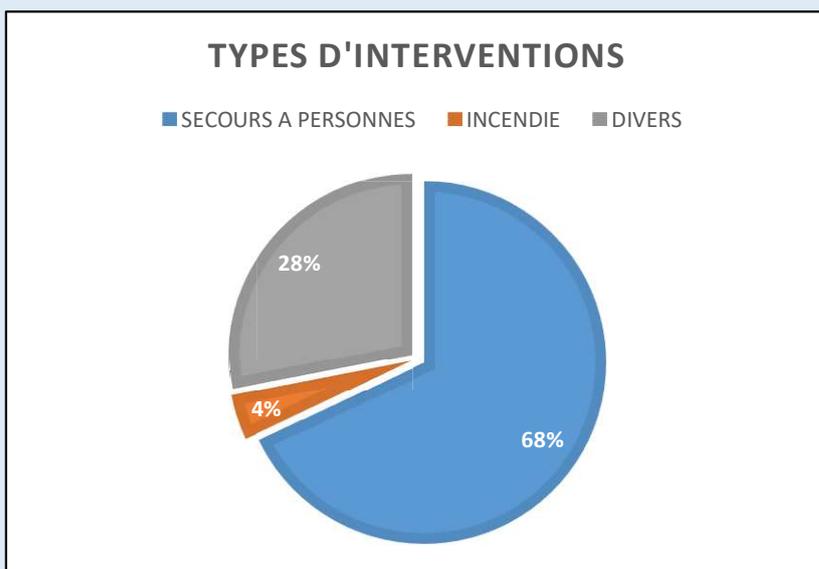
Vœux 2022

En cette nouvelle année, l'ensemble des sapeurs-pompiers de Galfingue vous présente ses meilleurs vœux.

L'année 2021 en chiffres (Au 28/11/21)

En 2021, les Sapeurs-Pompiers de Galfingue c'est :

- 270 heures de formations
- 23 exercices
- 25 interventions
- 8 Sapeurs-Pompiers dont 1 Infirmière
- 2 Jeunes Sapeurs-Pompiers





Initiations aux gestes de premiers secours

À l'instar des années passées, nous avons reconduit en 2021, les initiations aux gestes de premiers secours, auprès de la population galfinguoise. Les 2 demi-journées ont regroupé une trentaine de participants, certains présents pour la première fois, et d'autre venant réviser leurs connaissances déjà apprises auparavant.

Vous aussi, portez l'uniforme !

Notre effectif reste toujours et encore particulièrement fragile, alors que notre rôle est très important, compte tenu du délai d'arrivée des renforts voisins.

Et pourquoi pas vous ?

Pour rappel, les conditions d'engagement sont les suivantes :

- Avoir 16 ans
- Jouir de ses droits civiques
- Avoir fait la Journée de Défense et de Citoyenneté ou Service militaire

La carrière de sapeur-pompier volontaire est devenue modulable et adaptable à tous types de profils.

N'hésitez pas à nous contacter pour tout renseignement.



CONTACT

Téléphone : 06.68.17.39.39 **Email** : jeremy.meyer689@gmail.com
Se rendre directement en **Mairie** qui vous redirigera



FÉDÉRATION RÉGIONALE DES DÉCORÉS DU TRAVAIL D'ALSACE

Affiliée à la Fédération Nationale des Décorés du Travail de France, la FRDT compte 3 associations (PSA site de Mulhouse, PMTC Dannemarie et Dollfuss et Noack de Sausheim) avec un total de 640 adhérents.

Ses buts :

- Regrouper tous les décorés titulaires de la médaille du travail ou d'une des vingt-quatre médailles d'honneur du travail, des collectivités, des services publics pour la préservation et la défense de leurs droits, intérêts moraux et sociaux, ainsi que pour l'amélioration des législations et circulaires administratives les concernant ;



- Tonifier les rapports entre les décorés du travail quelque soit leur situation hiérarchique, qu'ils soient actifs, retraités, sans emploi, handicapés, ou en situation de veuvage ;
- Intervenir pour la valorisation de ces distinctions honorifiques du travail qui sont attribuées sur dossier, afin qu'elles trouvent leur véritable place dans l'ensemble des décorations françaises ;
- Animer à tous les niveaux un esprit d'amitié, de solidarité et de tolérance en toute indépendance à l'égard des pouvoirs politiques, syndicaux et confessionnels ;
- Obtenir des pouvoirs publics, par les résolutions adoptées lors des congrès l'amélioration des conditions de vie, de travail, de retraite, de santé pour ses adhérents en particulier, et celle du monde du travail en général ;
- Valoriser le Travail et l'Apprentissage : Cette année nous avons récompensés des apprentis en alternance.



Dominique Redouté (à droite) a remis un chèque de 150 € à Hugo Budkewitsch et Florent Picard

*Courant décembre, nous récompenserons également 5 autres apprentis en alternance du site de STELLANTIS (PSA Mulhouse).

La Fédération Nationale et la Fédération Régionale d'Alsace des Décorés du Travail soutiennent des apprentis en alternance.

Avec Eric JEANNIN, Trésorier de la FRDT et à gauche sur la photo, nous remettons un chèque de 150€ à 2 apprentis en alternance (50€ de la FNDT et 100€ de la FRDT Alsace) pour récompenser leurs résultats scolaires et leur implication professionnelle.

Dominique Redouté, président régional de la Fédération Régionale des Décorés du travail d'Alsace accompagné du trésorier Eric Jeannin, ont remis un chèque de 150 € à deux jeunes apprentis méritants :

Florent Picard, apprenti au CFAA mécanique de Mulhouse, et Hugo Budkewitsch, en formation à l'école de management EC2M à Mulhouse, ont été récompensés pour leurs résultats scolaires et leur implication professionnelle.

Florent Picard travaille à Vintage Garage 68 à Tagolsheim, tandis qu'Hugo Budkewitsch est employé à la boulangerie MB Riclin à Hombourg.

Les responsables des deux entreprises, Eric Freyburger et Patrick Riclin, étaient présents lors de cette remise de chèques symboliquement effectuée devant une Simca 5 La Boulangère de 1934 restaurée par Florent Picard.

Par cette action, les Décorés du travail entendent promouvoir l'apprentissage en alternance.

"Le bonheur, c'est avoir une bonne santé et une mauvaise mémoire." (Ingrid Bergman)

Pour ce qui est de la santé, vous ne pouvez pas grand-chose. Mais pour ce qui est de la mémoire, sachez oublier de temps en temps, vous verrez on se sent plus léger et le bonheur n'est pas loin

"Le bonheur pour une abeille ou un dauphin est d'exister, pour l'homme, de le savoir et de s'en émerveiller." (Jacques-Yves Cousteau)

Voilà qui donne à penser pour cette nouvelle année ! Le bonheur est finalement quelque chose de très simple, alors sachez être heureux et profiter de ces instants de joie.

Très bonne année à vous et meilleurs voeux !

EXPOSITION ARTISTIQUE & ARTISANALE À GALTINGUE

**Vous avez un TALENT,
caché... ou pas !**

**Vous avez déjà eu l'occasion
d'EXPOSER... ou pas !**

Nous avons à **COEUR** de faire perdurer l'exposition qui a été initiée par Jean-Edouard Kessler. Cet événement est une rencontre attendue par les artistes et artisans, mais également par les visiteurs. Elle va permettre cette année encore de faire découvrir les talents et les richesses de notre village et de le faire **VIVRE**.

VENEZ vite nous rejoindre en exposant vos créations : peintures - photographies - marqueteries - dessins - modélismes - travaux d'aiguilles - bijoux - céramiques - travaux du bois et d'autres matériaux - décorations florales - sculptures... et la liste n'est pas exhaustive !

**Nous souhaitons
vous voir nombreux
répondre à
cette invitation !**

La date pour l'édition 2022 est fixée au 15 & 16 octobre. Si cet appel vous intéresse, si vous avez envie de partager ce moment **CONVIVAL**, faites vous connaître auprès de Delphine Keller-Hanser au 06 73 32 13 11 d'ici fin février. Nous vous recontacterons ultérieurement pour vous convier à une réunion d'information et d'organisation.

m2A, territoire en action avec et pour ses 39 communes

39 actions pour 39 communes-membres : tour d'horizon d'une année de réalisations pour Mulhouse Alsace Agglomération (m2A), 1ère agglomération d'Alsace qui vient d'adopter à l'unanimité son nouveau projet de territoire « Vision 2030 ». Renforcé par un programme d'investissements de 363 millions d'euros, « Vision 2030 » s'articule autour de 4 grandes ambitions qui structurent l'action de m2A au service de ses 280 000 habitants et de ses 12 500 entreprises.

AMBITION #1

Un territoire de nouvelle donne environnementale, énergétique et écologique

1. Dévoilement des nouveaux bus biogaz du réseau Soléa. Commande par m2A de 44 bus biogaz. Objectif : 6265 tonnes de CO2 évitées à terme
2. Lancement du « Fonds Climat Nouvelle Donne » m2A : 1 million d'euros dédié au photovoltaïque et aux autres projets de production d'énergie renouvelable
3. Extension du réseau de chaleur de m2A : pose d'un portique de 80 mètres et 120 tonnes, entre Illzach et Rixheim, sur le canal du Rhône au Rhin pour permettre le raccordement de 6 000 foyers
4. 3e opération « J'adopte des poules », 400 poules distribuées à 200 foyers du territoire
5. Inauguration de la Cité du Réemploi à Sausheim, 1ère recyclerie du territoire et véritable projet d'insertion. Objectif : donner une seconde vie à 700 tonnes d'objets
6. 4e défi « Objectif Zéro Déchet » : plus de 40 familles mobilisées, plus de 150 kg de déchets évités
7. Nouvelle édition de « La Nature Près de Chez Moi ». 42 balades proposées par m2A et le Moulin Nature de Lutterbach pour découvrir la biodiversité de nos sites naturels
8. Amélioration et extension de notre réseau cyclable avec les nouvelles pistes « Heimsbrunn-Galfingue » et « Eschentzwiller-Dietwiller »

9. Lancement du nouveau challenge « Vélo m2A » : record de participation avec + de 100 entreprises, écoles et collèges participants

10. 1ère rencontre inspirante organisée par m2A (Autorité Organisatrice des Mobilités pour le territoire) autour des mobilités de demain

11. Nouveau Projet Alimentaire Territorial de m2A « Soyons food ! » en lien avec la Chambre d'agriculture Alsace

12. Lancement de la version 2 du Compte Mobilité qui franchit les 10 000 utilisateurs actifs !

13. 100 nouveaux Vélos à Assistance électrique pour m2A qui compte aujourd'hui 665 vélos disponibles à la location

AMBITION #2

Un territoire d'accueil dynamique

14. Premières admissions à l'école informatique « 42 Mulhouse Grand Est » à KMO ; école soutenue par m2A et ouverte aux étudiants sans formation ni diplôme

15. Présentation officielle de la future agence d'attractivité du territoire qui permettra d'accroître le rayonnement de m2A en France et en Europe dès 2022

16. Réalisation des travaux de déviation de la RD52 et d'un accès à la zone d'activités de Hombourg en vue de l'extension du site d'Euroglas

17. Obtention du label « Grand INSEP » par le Centre Sportif Régional Alsace qui intègre un réseau national d'établissements d'excellence sportive

18. Tour Alsace 2021 : pour la 1^{ère} fois, une étape m2A de plus de 157 km organisée à travers les 39 communes de l'agglomération

19. Premiers pas de Kara, 2^e ourson polaire à voir le jour au parc zoologique et botanique de Mulhouse

20. Présentation du programme « Blue Industries Sud Alsace » en faveur notamment de la production d'hydrogène en partenariat avec les industriels du territoire

21. 2^e édition de Destination Automobile avec 150 véhicules de collection qui sillonnent nos 39 communes



m2A, territoire en action avec et pour ses 39 communes

22. Lancement des travaux de l'espace « Horizon Afrique » qui accueillera ses premières girafes en 2023 au cœur du zoo de Mulhouse

23. 1^{ère} édition du salon professionnel « ADN Business », dédié à la relance économique et aux investissements publics

24. m2A partenaire principal du salon « BE 4.0 », salon professionnel international dédié à l'industrie du futur

AMBITION #3

Un territoire solidaire au service de tous ses habitants

25. Le cap du million de repas servis dans les 102 périscolaires de l'agglomération franchi en 2021

26. Succès de l'opération Vacci'Bus, véritable centre de vaccination mobile, pour les 75 ans et plus, et les personnes isolées : près de 3700 habitants vaccinés !



27. Distribution de contenants alimentaires réutilisables pour soutenir 1000 étudiants en partenariat avec le Clous de Mulhouse, l'UHA et l'association EPICES

28. Signature d'une convention entre m2A et la Gendarmerie nationale pour la mise à disposition de gendarmes pour la sécurisation du Plan d'eau de Reiningue en été

29. Obtention de la 2^e étoile du label « Ville Eco-Propre » dans le cadre de l'amélioration durable de la propreté dans l'espace public de l'agglomération

30. Simplification de l'accès à Domibus, service de transport à la demande réservé aux personnes à mobilité réduite, qui bénéficie actuellement à 800 habitants

31. Adhésion de m2A à l'Office Foncier Solidaire d'Alsace (OFSA) et à Procivis Alsace pour faciliter l'accès la propriété des ménages les plus modestes

32. Inauguration du périscolaire « Les Bambins de l'III » à Brunstatt-Didenheim : 70 nouveaux enfants accueillis.

33. Nouvelle offre de restauration dans les périscolaires de m2A : un goûter offert aux enfants sur le temps du soir sans coût supplémentaire

34. Opération « Don de vélos d'occasion » à destination des étudiants du territoire : + de 150 vélos offerts



AMBITION #4

Un territoire d'équilibre et de coopération

35. Renforcement de la coopération transfrontalière et économique avec la ville allemande de Neuenburg am Rhein en lien avec la CCI Alsace Eurométropole : tourisme, économie, transport fluvial, agriculture...

36. Extension des réunions de Présidents d'Intercommunalités à l'ensemble du Haut-Rhin pour plus de partage d'expériences, d'échanges et de partenariats entre territoires

37. Vote du Pacte Territorial de Relance et de Transition Écologique (PTRTE), m2A et ses 39 communes engagées pour la relance : 500 millions d'euros de projets identifiés

38. Installation du nouveau Conseil de Développement, instance de démocratie participative de m2A qui réunit plus de 100 citoyens

39. Vote à l'unanimité de la Programmation Pluriannuelle d'Investissements de m2A : 363 millions d'euros pour porter les grands projets du territoire

Plus d'infos et de vidéos sur les actions quotidiennes de Mulhouse Alsace Agglomération : mulhouse-alsace.fr et sur les réseaux sociaux m2A.



Vous accompagnez un **proche âgé, un proche atteint de la maladie d'Alzheimer ou apparentée, Parkinson, ou sclérose en plaque.**

ATELIERS D'INFORMATION DISCUSSION

Rencontre entre aidants, animée par les psychologues de l'équipe autour d'une thématique.
12 places maximum, gratuit.
(possibilité de prise en charge gratuite de votre proche sur place sur les ateliers de Saint Louis et Mulhouse)

WITTENHEIM – les mardis de 10h à 12h à l'Accueil de jour - 7 rue d'Ensisheim

- 8 février Les troubles cognitifs de mon proche : les comprendre et les accompagner.
- 8 mars Ces questions que j'ai honte ou peur de poser...osez en parler.
- 12 avril Quelles solutions en cas d'absence de l'aidant ? Vacances, répit, hospitalisation.
- 10 mai La quotidien avec mon proche : comment continuer à communiquer ?
- 7 juin L'EHPAD une possibilité : mes doutes et mes craintes.

MULHOUSE – les lundis de 14h à 16h à l'Ehpad la Maison de l'Arc - 25 rue de l'Arc - salle Berlioz ou Schubert

- 14 mars « Comment repérer les capacités préservées de mon proche dépendant ? »
(avec la méthode Montessori adaptée aux personnes âgées atteintes de troubles cognitifs).
- 2 mai « Depuis la dépendance de mon proche, notre entourage est distant et/ou ne comprend pas ce que nous vivons. »
- 20 juin « Comment réagir face aux troubles cognitifs et aux troubles du comportement de mon proche ? » Oublis, incohérences, anxiété, hallucinations, apathie, agitation, etc.

ZILLISHEIM – les lundis de 17h à 19h à l'Accueil de jour Les Moulins - 2A rue de l'église

- 7 février « L'avenir avec mon proche m'inquiète, comment se projeter ? »
- 4 avril « Mon proche est agressif avec moi, je ne le comprends pas. »
- 30 mai Les superhéros n'existent pas : « Comment accepter mes limites, et prendre aussi soin de moi ? »

SAINT LOUIS – les jeudis de 10h à 12h à l'Ehpad la Maison du Lertzbach - 6 rue Saint-Damien

- 17 février Les troubles de la mémoire.
- 7 avril « Je me sens parfois submergé(e) par mes émotions » : colère, peur, joie, tristesse, etc.
- 16 juin Comment partager un bon moment avec mon proche ?

Places limitées - Sur inscription : rivage@apa.asso.fr ou 03 89 32 47 87

Vous accompagnez un **proche âgé, un proche atteint de la maladie d'Alzheimer ou apparentée, Parkinson, ou sclérose en plaque.**

ATELIERS PRÉVENTION SANTÉ

Rencontre entre aidants, animée par l'ergothérapeute de l'équipe autour d'une thématique.
12 places maximum, gratuit.

(possibilité de prise en charge gratuite de votre proche sur place sur les ateliers de Mulhouse)

RIEDISHEIM – les vendredis de 14h à 16h à la Résidence Le Bois gentil APALIB - 15 rue du Collège

11 février Atelier yoga et méditation avec Nathalie

11 mars Vieillir d'accord, mais être vieux non !

8 avril Mon chez moi en toute sécurité - rendre son habitat plus sûr

CERNAY – les lundis de 14h à 16h au Centre Hospitalier - 7 rue Georges Risler

14 février Atelier yoga et méditation avec Nathalie

14 mars Nous sommes des êtres sensoriels, entraînons nos 6 sens

25 avril Mon chez moi en toute sécurité - rendre son habitat plus sûr

23 mai L'équilibre en bougeant au quotidien

MULHOUSE – les vendredis de 14h à 16h à l'Ehpad la Maison de l'Arc - 25 rue de l'Arc
salle Beethoven ou Schubert

6 mai L'équilibre en bougeant au quotidien

17 juin Prendre de la hauteur et m'ouvrir - exercices variés de bien-être

ESCAPADES

Journée de répit pour l'aidant organisée par l'aide soignante de l'équipe. 20€ de participation.

15 février Electropolis

3 mai Sortie autour de Saint Louis

29 mars Ludothèque

28 juin Escapade d'été

ATELIERS ACCESSIBLES EN VISIO DE 14H À 16H

11 février Mon proche me sollicite tout le temps.

Comment faire pour répondre au mieux et me protéger ?

1^{er} avril

Comment aborder la question de la maladie ou de la perte d'autonomie de mon proche avec les autres ?

10 juin

« En tant qu'aidant, ma charge mentale est très forte »



Places limitées - Sur inscription : rivage@apa.asso.fr ou 03 89 32 47 87